

格林豪宅谜案

凡迪恩



安徽美术出版社



| 作者简介 |

S.S.凡迪恩 (S·S·Van Dine, 1888.10.15—1939.4.11) 是美国最著名的探案小说家，纽约知名美术评论家和文艺批评家，被称为“美国古典探案小说之父”。

凡迪恩认为，探案小说是一种智力游戏，更像是一种竞赛，作者必须公平地和读者玩这场比赛，他必须在运用悬念和推理的过程中，保持诚实并以智取胜。其制定的《探案小说二十条守则》曾给探案小说以严格的界定。凡迪恩一生只写了十四部探案小说，都是“菲洛·凡斯”系列，主要有《“金丝雀”怪案》《香水奇案》《主教奇案》《“龙”事件》《“女神”的复仇》《班森疑案》《赌场风波》《格林豪宅谜案》《密室疑案》等。



目 录

奇怪的盗贼	1
枪声探源	5
豪宅布局	13
契斯特的难题	21
疑犯是谁	29
艾达的证词	35
疑点重重	41
风波再起	47
希蓓拉的说法	54
真假口供	60
没有头绪	67
潜流暗涌	74
又有麻烦	80
来去匆匆	85
毫无线索	91
雪后鞋印	97
两份遗嘱	101
密室发现	105
格林老妇人	110
一碗汤	114
希蓓拉逃离	119
真相不明	125
还原事实	129
精妙构思	135



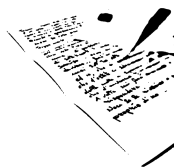
格林豪宅谜案

危急时刻 139

原来如此 144

附 录

探案小说二十条守则 [美]S. S. 凡迪恩 150



奇怪的盗贼

11月9日 星期二 上午10点

格林家的悲剧已经有些日子了，让我感到疑惑的是：那些不错的犯罪学家们竟然没有去调查。后来我看到自己整理的案件记录时，才知道为什么。

在这一个多月里，新闻媒体已经对这起案件大肆报道过，虽然他们的报道和事情真相相去甚远，但是对满足大众的好奇心还是起到了很大的作用。我手里的这些记录，可以说是整个“格林豪宅谜案”的还原。我看着它们，想起了那个侦破此案的人，是他揭开了事情的真相。

我之所以把这个案子公布出来，是因为这个案子非常惊险悬疑，不是一个普通的警察可以查出来的。那个侦破案件的人应该受到敬仰，多亏了他和他那套犯罪分类法，柏林家的谜案才能大白于天下。因为不方便透露他的真实姓名，我暂且称他为菲洛·凡斯。他是个才貌双全的贵族，交际范围很广，和纽约地方检察官马克是很好的朋友。

他离开纽约也有几年了，后来一直住在佛罗伦萨附近的一栋花园别墅中，也没有打算在有生之年回到故地，所以我有幸在他授权之下，发表了他以“法院之友”身份参与案件侦查的记录。

在这起案件的侦查中，我是站在旁观者的角度全程关注的，原因如下：

在哈佛上学的时候，我和凡斯就是好朋友。完成学业之后，我放弃了在父亲开办的“凡迪恩与戴维斯法律事务所”的工作，专门协助凡斯处理法律上和财务上的相关事务，真正当上了他的私人律师。除了本职工作之外，我也从凡斯侦破案件的过程中，收获了不少有用的经验。

那个时候的凡斯才三十四岁，身高六英尺（1英尺约等0.3米）左右，虽然体型看起来偏瘦长，但是给人一种健康的感觉。睿智的又眼，英挺的鼻



子，加上那张很有自制力的嘴巴，这样俊朗的五官配上他优雅的气质，让他看起来魅力十足。

凡斯接受的多是欧洲式教育，所以他的话中总是有很浓厚的牛津腔。不过他向来特立独行、保持自我，绝不会因为迎合别人而刻意改变自己。在学校的时候，他的求知欲望特别强烈，尤其在文化人类学和心理学方面。他热爱艺术，时时展现出独特的鉴赏能力，在丰厚的资金保障下，他也疯狂地爱上了收藏。

凡斯参与侦破的案件有我曾经发表过的艾文·班森命案和百老汇美女玛格丽特·欧黛儿致死案。同一年的秋天，发生了格林家谜案。关于这次谜案，我像之前那样，保存了完整的案件记录，还得到警方的许可，抄写了完整的卷宗，另外记下了一些凡斯和高级警官之间的谈话，甚至有些是私下的。

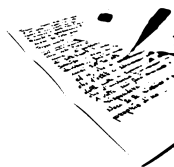
格林家发生谜案的时候，正值马克上任一年之期。还记得那一年，刚到11月，就先后下了两场暴风雪，当月的降雪量也达到了历史之最。之所以强调这场暴风雪，是因为这场暴风雪成了格林家谜案的催化剂，不过这件谜案的诸多内幕都没有公布，当然也没有人去注意这些情况了。

凡斯参与“格林豪宅谜案”的侦查纯属偶然，马克曾在卡娜瑞案件被侦破后，多次向凡斯请教犯罪侦查学方面的问题，我也是无意中听到了他们谈论格林家谜案的时候，才知道了真相。

一开始，我很好奇，这两个人的性格和观念差别那么大，他们是怎么相处了这么多年，还彼此珍视对方？时间告诉了我答案，随着我对他们的愈加熟悉，我越来越了解他们之间的感情。他们在一起的时候，总能从另外一个人身上找到自身欠缺的部分，来弥补自己的不足，也许就是这种互补作用，让他们成为好朋友。

马克为人爽直，有些冲动，难免会让人觉得爱出风头，但其实他待人诚恳，很有原则。而凡斯是个很开朗的人，气质优雅，脸上总是若隐若现地带着嘲讽般的笑容。面对现实社会，他总是以特立独行而又不失公允的姿态出现，他用欣赏艺术的风格来看待社会，并分析人性。在剖析人物心理时，我感觉他身上有一种常人不具备的判断力，精准无比。马克应该深知这一点，所以他总能在最适当的时候，将凡斯的这种能力激发到极致。

11月9日，还不到上午10点，我和凡斯到了旧刑事法庭大楼之后，就向着四楼的检察官办公室走去。那个时候，马克正在盘问两名参与抢劫杀人的嫌犯关于主犯与目击证人的问题。关于这个事情，凡斯和马克前一晚已经在史蒂文森俱乐部的交谊厅里讨论过了，凡斯很感兴趣，所以他请求过来参



加审讯，马克答应了他，这就是我们一早便赶到这里的原因。

在检查官的办公室进行了一个小时的谈论，凡斯得出结论，这两个人里面，没有一个是开枪杀人的主犯。

“马克，你不会看不出来吧，这两个家伙把自己看到的都叙述了出来，并且都确认自己说的是真话，这说明，他们并没有开那让人致命的一枪。虽然开枪的另有其人，但是他们因为自己的行为，也应该受到绞刑，这种败类一出生就应该被绞死，没有那样做真让人遗憾。对了，没有其他人参与吗？”在狱警将犯人送回纽约市坟墓监狱后，凡斯慢悠悠地问道。

“有，是一个叫艾迪·马波的人，据说是道上有名的恶霸，在混乱中逃掉了。”马克说道。

“这样说来，那个叫艾迪·马波的人才是这起案件的主谋。”

大约一年之后，这个叫艾迪·马波的人在底特律被逮捕，他被遣送回纽约后被判谋杀罪。他的两个同伙也因抢劫罪名成立获刑，直到现在还在狱中服刑。

当凡斯说艾迪·马波是主犯时，马克没有做任何回应，而凡斯说完就懒懒地起身去拿他的乌尔斯特大衣。

“对了，顺便打听一下，早上我看到大街小巷的报纸都把格林家的谜案登上了头版头条，到底是怎么回事？”凡斯问道。

马克听到后，皱了皱眉，看了一下墙上的挂钟，说道：“你这话倒提醒我了，今天一大早，契斯特·格林就打电话给我，坚持要面谈，我跟他约的是11点。”

“你们约在什么地方？”听到马克的话，凡斯原本已经握住了门把手的手又缩了回来，伸进口袋拿出烟盒。

“如果可以我真不想见他！”马克说道，“这里又不是情报局。他跟我同是玛丽邦高尔夫俱乐部的会员，也算是熟人了，所以我才迫不得已听他讲，看他有什么看法。”

“那些报纸上说这是一起盗窃案，是吗？”凡斯抽了几口烟继续问道，“听人说，被枪杀的是两个女人？”

“说起来她们还真倒霉，被胆小的盗贼在慌乱中打死的。”

“是挺让人郁闷的。”凡斯一边说，一边坐进门边的扶手椅里，“那他们家丢什么古董餐具之类的没有？”

“什么也没有少，那个盗贼应该还没来得及偷窃就被发现了。”

“真是个笨贼。不过一个不专业的盗贼，冒险闯进了一所豪宅，在夜深



人静的时候，想要偷走餐厅里贵重的餐具，结果被人发现，受到惊吓仓皇顺着楼梯的方向逃跑，然后枪杀了两个不在同一间卧室的人，再迅速逃走，没有时间带走任何贵重的东西，这就像是在演戏一样，真是无法让人相信！”

听着凡斯的调侃，马克的脸色变得有些吓人，他抑制住自己的情绪后说道：“昨晚接到报案电话的是我的助手——费瑟吉尔，他同警方一起到现场看过，他也同意论证结果。亚摩·费瑟吉尔可是助理检察官，曾以坦慕尼协会候选人身份参选议员，而且当选了，不能小看他。”

“如果真是这样，为什么契斯特·格林还要坚持来见你？”

马克没有回答凡斯的问题，凡斯的纠缠可能让他感到恼火了，但是他一直在压抑着自己的情绪。没多久，他还是回答了凡斯的话：“如果你好奇，就留下来看看格林葫芦里卖的什么药。”

“我很乐意留下来。”凡斯一边说一边脱下自己的大衣，“我还是无法狠心拒绝你。对了，那个契斯特·格林是什么来头，和两个被害人是什么关系？”

“他是格林家的长子，昨晚只有格林家那位四十多岁还没有结婚的长女当场死亡，我相信那个小女儿会恢复过来的。”

“契斯特·格林怎样？”

“枪声响起后，第一个出现在现场的人就是他。”

“其他人呢？我知道图亚斯·格林已经去世了。”

“豪宅里有老夫人和她的五个孩子，包括：大女儿朱丽亚、长子契斯特·格林、还有三十岁左右的女儿希蓓拉、喜爱阅读的小儿子雷克斯，然后就是最小的女儿艾达，她是图亚斯夫妇领养的，大约二十三岁。”

“被杀害的是朱丽亚，受伤的呢？”

“受伤的是艾达，她的房间正好在楼上临着客厅的位置。那个盗贼一定是在受到惊吓之后，乱闯进艾达的房间，没想到那不是他所想的通道，所以不得已也向艾达开了枪，最后终于逃出去了。”

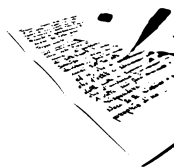
凡斯没有接着马克的话说，只是默默地抽着烟，好像在整理自己的思绪。

“真是个蠢货，紧张得连出口都找不到了，他既然想要名贵厨具，为什么会到楼上去？动机呢？这样的解释不牵强吗？”凡斯沉默半晌后说。

“说不定他就是到楼上偷珠宝首饰呢？”马克没好气地说，“再说了，我又不是他，怎么知道他怎么想？”

“别动怒，马克，我只是就事论事，请原谅我的口不择言。”

这个时候，马克的秘书史怀克出现在门边，说契斯特先生到了。



枪声探源

11月9日 星期二 上午11点

在检察官的办公室，我看到了契斯特·格林。这是我第一次接触他，不过我对他没有任何好感。他中等身材，微胖，虽然在穿衣打扮上下了点功夫，但是给人的感觉有点故作姿态。衣服的袖口和领口都紧紧地箍在他的身上，胸前口袋里那条彩色手帕，就像毒蛇一样伸出去老远。他有点秃顶，一双不大的眼睛相隔有点近，眼睑往外凸，有点像金鱼的眼睛，唇边挂着几根短短的八字胡，下巴有点往里缩，上面布满了皱纹，一看就是个无所事事的人。

马克上前和他握手，向他介绍了凡斯和我。他只是朝我们点了下头，便坐了下来，然后拿出带有琥珀黄金饰纹的长烟嘴，小心地将一根俄罗斯香烟插了进去。

“马克，如果可以，我想请你亲自调查昨晚发生在我家的案子。”契斯特·格林直截了当地说。

他用象牙制的打火机点燃香烟后，继续说：“我觉得警察这样做是查不出任何结果的，我觉得这个案件很不对劲，但具体表现在哪里，也说不清。”

马克紧盯着契斯特·格林看了好一会儿，才开口说道：“说详细点儿？”

契斯特把手上吸了几口的香烟捻灭，一只手不断地敲打着椅子的把手。

“具体我也说不上来，直觉告诉我，这个事件背后有更大的阴谋，如果不赶快查清楚，悲剧将会接二连三地发生。”

“我看你有某种特异功能呀！”凡斯漫不经心地插了一句。

契斯特愤怒地转过身，不屑地盯着凡斯说：“你胡说什么？”之后他转过身，又抽出一支烟，对马克说：“我还是希望你能亲自来调查这件事。”



“你为什么不相信警方？”马克问道。

“也不是不相信，只是他们的结论无法说服我。”

从我这个角度来看，当契斯特点燃第二支烟的时候，手是颤抖着的。

“但我觉得盗贼受到惊吓，为了保命胡乱开枪也不是没有道理，毕竟这样的案子从前发生过。”马克说道。

听了马克的话，契斯特突然烦躁起来，起身在办公室里走来走去。

“我不知道该怎么向你证明，如果你真的了解情况，就不会这样简单地想。”他看了马克一眼，继续说道，“一回想起这件事，我就会浑身冒冷汗。”

“事件确实疑点重重，一时无法理清头绪，你的焦虑我理解，也许一两天后就会好点。”

契斯特立即说：“不，不是这样的……”他有些做作地把手放到胸前说道：“马克，我有预感，警方永远也找不到答案。”

凡斯一直在旁边盯着契斯特，他突然向前伸了伸腿，把头抬起来，对着天花板，说道：“格林先生，恕我冒昧，我想问一下，你觉得谁会对你的亲人下手，动机呢？”

“我没想过。”契斯特茫然地说。

“我现在也没有别的想法，我想你是他们的家人，相处的时间也多。我想对他们心怀芥蒂的人，你应该多少了解一点的吧？”

契斯特激动地伸着头，“不”字脱口而出。之后转过头对马克说道：“我如果了解的话，一定会全部告诉你的，这件事也让我很忧心。”

马克点点头没有说话，他双手交握在身后，起身走向窗边，然后静静地站在窗边俯视下面的情景。

凡斯不露声色地观察着契斯特先生，就在马克走向窗边的时候，他也稍微坐直了一些。

他温和地对格林先生说：“听说案发后你是第一个到达现场的人？”

“是的，是我先跑到朱丽亚身边的，但是第一个看到艾达背部受重伤昏迷不醒的，是我们的管家史普特。”

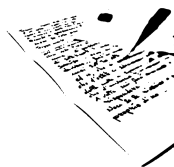
“背部？你是说她背部受伤？”凡斯突然往前倾了一下，皱着眉说道。

“没错。”格林先生紧盯着自己的手指，想着凡斯的问话，好像突然感觉到哪个细节有问题。

“这么说，朱丽亚也是背部遭袭了？”

“不，她是被人正面袭击的。”

“真是奇怪了，她们当时已经睡觉了吗？”



“她们两个在事发前一个小时就睡觉了，这跟案件有什么联系？”

“很难说，有些细节还是了解清楚的好，尤其是想要从有特异功能的人身上寻找答案的时候。”

“又是该死的特异功能，你就没有对什么产生直觉吗？”格林先生烦躁地吼道。

“当然有，不过你主动来找检察官，他一定也想要在做决定之前，了解一些细节做参考。”

马克这个时候从窗边走了过来，对他们刚才的谈话他也有兴趣，就故意表现出一种很同意凡斯说法的样子。

格林先生把烟嘴放进自己的口袋，说道：“你们还想了解什么？问吧。”

“你把枪响之后发生的所有事情复述一遍，按照发生顺序来讲。”凡斯接着说。

“我住在朱丽亚的隔壁，枪响的时候还没有睡着。所以我一听到枪声，就披了件衣服，穿上拖鞋往外跑，但外面一片漆黑。出了房门，我就摸着墙壁走到朱丽亚的房间门前，推开门，进去之后我就看到了朱丽亚浑身是血，仰面躺在床上，她的睡衣都被染红了。屋子里已经没有别人了，我赶快跑到她的床边。这时我又听到了一声枪响，那声音就来自艾达的房间。我当时被吓住了，脑子出现了短时间的短路，一时间竟然不知道自己做什么了，心里面充满了恐惧……”

“突然面对那样残酷的事情，恐惧是正常的。”凡斯说道。

格林先生点了下头，继续说道：“就在我愣神的时候，听到有人从三楼的佣人房走了下来，我听出来那是史普特的脚步声。之后就听到他进入艾达的房间，紧接着就听到了他叫我的声音。当我赶过去的时候，看到艾达就躺在梳妆台前，史普特和我把她抬上床去。我当时双腿发软，老是预感到随时都会再有一声枪响。万幸的是并没有发生那样的事情，史普特也到大厅打电话通知冯·布朗医生。”

“这些话也推翻不了警察的结论。”马克说道，“我听我的助理说，当时门外的雪地上还有两排凌乱脚印。”

格林耸了下肩，没有接话。

“契斯特先生，你从你房间出来后，是摸索着走到朱丽亚的房间去的，那么你是怎么看到朱丽亚浑身是血地仰躺在床上的？你有开灯吗？”

“开灯？卧室本来就开着灯！”契斯特先生不明白凡斯为什么突然问这个。



凡斯眼中的好奇一闪而过，继续问道：“艾达小姐的房间也是如此吗？”

“是的。”

凡斯为了掩饰自己内心的激动，从口袋里拿出一支烟。

“这两个房间的灯原来都是亮着的。”马克对凡斯的表现很满意，同时看出了凡斯的兴趣。

“两声枪响大约相隔多久？”凡斯一边点燃香烟，一边问道。

契斯特先生有些不耐烦，但他还是很爽快地回答了凡斯的问题。

“两到三分钟吧。”

“是吗？”凡斯有些疑惑，接着说道，“你是在第二次枪响之前，起床、穿衣、穿鞋、出门、摸索着到隔壁房间，推开门往里看，之后再走到床边，对吗？”

“是的。”

“你跑着去的吗？这么多的事情，你竟然用两到三分钟就完成了，真是令人佩服！”问完了这些，凡斯转头对马克说道，“我不喜欢把自己的想法强加到别人的身上，这点你是很清楚的，但现在我不得不说，你应该答应他亲自调查这件事情。我的直觉告诉我，你们口中那个盗贼，应该是某些人自己想象出来的。”

马克以局外人的身份也观察了凡斯一会儿，他知道如果没有足够的理由，凡斯是不会轻易给他任何建议的。因此，对于马克最后所作的决定，我一点也不意外。他对已经不耐烦的格林先生说道：“今天就这样吧，我尽力而为。午后可能会到你府上一趟，还得劳烦你请你们家里的人都留在那里，我需要问他们一些事情。”

“好的，我会通知所有的人都留在家里，包括那些佣人。”格林有些颤抖地握住马克的手，说道。

格林先生先行离开了马克的办公室。

待格林先生一离开，凡斯就叹口气对马克说道：“这个人绝不是一个简单的角色，如果让我来招呼这种人，我看我会疯掉的。”

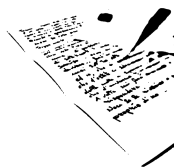
马克回到了他的书桌边，脸上写着不爽。

“格林在他们的圈子里是个让人敬仰的人。”马克说道。

“还真是没看出来，不过，他崇拜的人是你，我看他好像很不喜欢我。”凡斯说。

“那还不是因为你的孤傲，还有你那嘲讽式的话的确不招人喜欢。”

“马克，我可没义务去迎合他。”



“你是不是认为他知道什么事，更准确地说是你怀疑某些事？”

望着窗外，凡斯凝视着外边的天空，低喃道：“这个不好说，契斯特·格林，是不是正統的格林家族一员？”

马克说：“他就是正統格林家族的一员。这个家族曾经盛极一时，到了他们这一代，可以算是家道中落。不过图亚斯在世的时候，是个很精明强干的人，但他的孩子们似乎没有继承到他的这些优点。契斯特是格林家族中最后一个带有典型家族特质的人。现在的格林家族，再也没有以往的风光了，就像是落地很久的水果一样，慢慢腐烂了。我是这样想的，可能是他们家太有钱，但又不懂得节制，反过来想，他们这一代还是有相当大的潜力，虽然这种潜力可能被他们无意识浪费了，但他们本身还是相当聪明的。所以不能太小瞧了契斯特，他看起来无害，还有点做作，其实骨子里并不是那么愚不可及。”

“开什么玩笑，我怎么会小瞧他？我觉得他应该是个老奸巨猾的人物，就是看不惯他那虚伪、傲慢的样子，好像每个人他都能看穿一样，所以我才让你答应亲自来调查这件事。”

马克眯着眼睛往椅背上依靠，悠悠地问：

“凡斯，你是怎么想的？”

“如格林先生所说，不过没办法解释。”

看着他故作神秘的样子，马克也不再纠缠，起身走到电话旁，说道：“既然要插手这个案子，我想有必要了解一下现在是谁在负责，最好可以知道他们的初步调查资料。”

马克跟警察局长电话交涉了几分钟之后，面带微笑地看着凡斯。

“真是太好了，负责这个案子的竟然是你的老朋友——凯奇警官，他现在正往这边赶呢。”

还不到十五分钟，凯奇就赶来了。他已经忙了整个晚上，不过看起来还是很精神。严肃的面孔，淡蓝色的眼眸中透着严谨，令人印象深刻。他礼貌地和马克握了握手，看到凡斯的时候，严肃的脸上挂满了微笑，看起来亲近了许多。

“这不是凡斯吗？近来可好？都在忙些什么？”

凡斯起身和他握了握手，说道：“大忙人，我上次见过你之后，也没做什么事，一直沉迷于对文艺复兴时期赤土陶器装饰品的鉴赏当中，如果没有这些案件偶尔来调剂生活，你想我的生活是多么乏味呀！”

以凯奇对凡斯的了解，他话中还包含有其他的意思想，凯奇转身看向



马克。

“凯奇警官，别迷茫，这家伙说的正是格林家的谜案。”马克说道。

“我猜他说的就是这个。”凯奇坐下后，点上了一根黑雪茄。

“这个案子现在还没什么进展。我们现在应该对格林家的人进行一次彻底的调查，不过光是调查他们事发当晚不在现场，就需要好几天。如果当时盗贼成功了，就不会有这么多麻烦，我们直接从当铺或者销赃的地方就可以追查到他。现在的情况不是这个样子，他当场受到了惊吓，还胡乱地开了枪，从这个方面看，我觉得他就是这个行业的新手，接下来我们的工作将困难重重。”他说完之后，狠狠吸了几口雪茄，“我就是这样想的，不知道长官还有什么疑问？”

马克听完了凯奇的叙述，内心有些挣扎。如果真的像警官所说凶手只是个刚入行的盗贼，真是让他感到很挫败。

“就在你到来之前，契斯特·格林刚离开不久。他认为这不是一个普通的盗贼案，所以请我亲自去调查这个案子。”马克解释说。

凯奇嘴角扯出一抹嘲讽的笑意。

“除了受惊的盗贼，还有谁会加害这两个女人？”

“这没错，据说当时枪声响起的时候，两名女士已经睡觉差不多一个小时了，房间里的灯还都在亮着，并且两声枪响还间隔了两三分钟……”

凯奇没等凡斯说完，就不耐烦地打断了他的话，“这些我都清楚，假如盗贼是个外行人，现在我们就不能够以常理来推断这件事情，当一个人慌乱不堪时……”

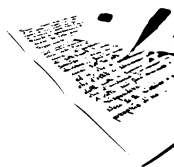
“你也提到这点了，一个人心绪慌乱的时候，还可以这么自若地从一个房间进到另一个房间。还能找到房间灯的开关，甚至在杀了一个人惊动大家之后，又能进到另一个房间，更让人疑惑的是，他明知道他想要的珍贵物件就在楼下的餐厅，为什么还要冒险上到二楼，并且进入两位小姐的闺房之中？”

“这就要问盗贼了。”凯奇强词夺理。

“我已经答应格林先生着手调查这个案子，我希望你可以提供一些详细的资料给我。请放心，我不会干涉你的任何调查行动，不管这个案子最终结局如何，全部的功劳都归你们部门所有。”马克插嘴道。

“这当然没问题，不管凡斯是怎么想的，我始终觉得，你的那些想法，是不可能在格林家得到印证的。”

“也许最终会空手而归，但是既然决定要调查，就要付诸行动。如果你



现在可以给我写好一份简报的话，我下午就出发到格林豪宅去。”

“大概在午夜的时候，格林家的家庭医生——冯·布朗打电话到总局报案，当时我以为只是个普通的持枪盗窃案，就只带了两个警局的同事开着车去了。到达之后，就如你们听到的一样，那两个女人一死一伤。我当即打电话给德瑞莫斯医师，他是纽约著名的法医。之后就勘查了一下案发现场，费瑟吉尔先生也在现场帮忙。除了房门前的那排脚印，什么线索也没有发现，脚印也没法查清楚了，因为新落下的雪很快就融化了，脚印根本就不完整。晚上11点雪停的时候，那里有两排脚印，因为这个时间段只有医生出入过那里，当然其中一排就是医生的，剩下那一排肯定就是凶手的。”凯奇说。

“一个不起眼的小盗贼，竟然光明正大地拿钥匙从前门进入格林豪宅，这不是太荒谬了吗？”凡斯说道。

“不好意思，我并没有说他自己用钥匙开的门啊，或许当时格林家的房门根本没锁，或者有人给他开门。”

“凯奇警官，请继续讲。”马克瞥了凡斯一眼。

“好的，德瑞莫斯医师到来后，先检查了朱丽亚的尸体，然后去看了一下艾达·格林的伤口。我问过格林家的人，那个管家史普特是除了契斯特之外，另一个听到第一声枪响的人，大概是在晚上11点半。当时的第二声枪响惊醒了格林老妇人，剩余的人都在睡梦中，不过他们在我赶到之前就被契斯特给叫醒了。我当时问过他们，他们也不知道发生了什么事。过了两个小时，在格林家里外各安排一个人守着后，我就先行离开，接下来的事情就是按照章程走的。今天一大早，杜伯斯队长在格林家仔仔细细地勘查了一遍，尽量搜集案发现场留下的指纹。德瑞莫斯医师将会在今晚送来验尸报告，不过我感觉作用不会很大，因为死者是被人从前面近身击中的，而另一位整个背部都有被火药灼伤的痕迹，她的睡袍都被烧个洞，所以她应该是背后中枪的……我就知道这么多资料了。”

“有询问过那位受伤的女士吗？”

“还没有，因为昨晚她一直处于昏迷状态，今天醒过来后太虚弱。布朗医生告诉我们大概下午她就可以接受问话了。现在只有先从她入手，也许她当时看见了袭击者的外貌。”

“凯奇警官，格林家族中谁有枪呢？”凡斯专注地听着，突然他并拢双腿，让身体抬起来一点，插嘴问道。

凯奇有些佩服地看着他，说道：“契斯特。他说以前在他的书桌抽屉中，有一把老式的点三二左轮手枪。”



“是他？有见到这把枪吗？”

“没，我问过他，但是找不到了，他自己也好多年都没有见过了，他说今天会把那把枪交给我。”

“你还是不要抱太大希望了，我现在总算了解他的恐慌来源了，他毕竟还只是凡夫俗子……真有些遗憾。”

“你是说他是为了丢失的枪感到忧虑？”

“也许是吧，现在情况这么混乱，说不准是因为什么。”

他说完后，又看了眼凯奇，不经意地问道：“那个盗贼用的是什么枪？”

凯奇的脸变得有些僵硬，没有回答凡斯的话。

“真是让人佩服，不愧是凡斯先生，我想你已经猜到了。我手里拿到的子弹可以证明，那个盗贼用的就是老式的点三二式左轮手枪。”

“凯奇警官，不要多想，我只是想从中得到一些启发，如果谁能帮忙解释一下灯光的问题，就完美了……”

没等凡斯说完，马克就把话接了过去。

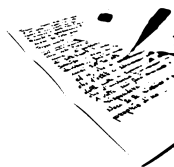
“我想等吃过午饭，就去格林家。警官，一起去吗？”

“没问题，正好一道去。”

“那我们下午两点在这里会合，然后一起出发，先拿根上好的雪茄再走！”马克一边说，一边拿出一盒雪茄递给凯奇。

凯奇把挑好的雪茄放进了自己前胸的口袋中，然后离开。刚走到门口，他突然转过头对凡斯说：“凡斯先生，为了纠正我们的错误，你也一起去吧！”

“我本来就打算去的，你想拦也拦不住。”凡斯答道。



豪宅布局

11月9日 星期二 下午两点半

在纽约城五十三街东面的尽头，有一处宅邸，人们称它为“格林豪宅”。这个宅子经历了三代，周围的建筑都已经变了，但它始终保持着原来的样子，就像是城市中一块安静的圣地，所以人们把它当作是这座城市的代言体。宅子前面有一大片绿地，差不多和街道一样宽。图亚斯临终前曾立下遗嘱，这个宅子在他死后至少二十五年内，必须保持原样，以示对祖先和他的尊重，他生前还在花园周围筑起高高的围墙，将宅子和外界隔离开来。宅子的正门是一个双开式的大门，出了门之后就是五十三街，还有一个通往五十二街的大门，那是供工匠们使用的。

格林豪宅一共有两层半，整个建筑采用的是16世纪哥特式风格，顶层是用一排排玻璃灯罩组成的一个类似塔尖的楼顶，建筑师们戏称大宅为“火焰城堡”，不论这样的评论是褒是贬，都无法掩盖它本身透露出的典雅之美。

宅子前院有一排排枫树、柳树以及修剪整齐的常青树，中间还零星分布着一些丁香花，院子的围墙上爬满了碧绿的藤蔓。宅子西面，有一条连接双车库和院子的柏油路，路两旁竖了两道用黄杨木围成的篱笆，这个车道是契斯特他们新建的。

下午的时候，我们走进了这个森冷的宅子。宅子里的常青树上还挂着一些残雪，周围的树木都是光秃秃的，把宅子衬得更神秘了。围墙上那些藤蔓看起来破败不堪，走道上的雪已经被清理了，但是给人的感觉还是不整洁。大宅的墙壁是灰白色的，有点和阴天融为一体的感觉。宅子的大门上面装饰得相当精细。有一面古希腊式的三角墙，我刚走到那里一处平缓的台阶上时，就感觉到一股阴冷迎面而来。